

## **Decreto federale sul finanziamento delle attività della Commissione per la tecnologia e l'innovazione (CTI) negli anni 2013–2016**

del 20 settembre 2012

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto l'articolo 16h della legge federale del 7 ottobre 1983<sup>2</sup> sulla promozione della ricerca e dell'innovazione (LPRI);

visto il messaggio del Consiglio federale del 22 febbraio 2012<sup>3</sup>,

*decreta:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> Per gli anni 2013–2016 è stanziato un credito complessivo di 546,4 milioni di franchi per finanziare le attività della Commissione per la tecnologia e l'innovazione (CTI).

<sup>2</sup> Il credito complessivo è suddiviso in due crediti d'impegno.

### **Art. 2**

<sup>1</sup> Per finanziare la promozione di progetti R+S, compresi i contributi *overhead*, e per la concessione di assegni per l'innovazione è stanziato un credito d'impegno di 463 milioni di franchi.

<sup>2</sup> Per promuovere il trasferimento di sapere e tecnologie, per le misure in favore della costituzione e dello sviluppo di imprese la cui attività è basata sulla scienza e per le misure di promozione dell'imprenditorialità è stanziato un credito d'impegno di 83,4 milioni di franchi.

<sup>3</sup> Per gli assegni per l'innovazione è autorizzato un contributo di 7500 franchi per assegno.

<sup>4</sup> La CTI può effettuare trasferimenti di esigua entità tra gli importi di cui ai capoversi 1 e 2.

1 RS 101

2 RS 420.1

3 FF 2012 2727

**Art. 3**

<sup>1</sup> Il 6 per cento al massimo del credito complessivo può essere impiegato per l'indennità dei membri della CTI, la ricerca complementare e le valutazioni, i mandati peritali, il coordinamento e la gestione dei progetti, i compiti di monitoraggio e le analisi degli effetti, nonché per le pubbliche relazioni.

<sup>2</sup> Con il credito complessivo possono essere finanziati posti di durata limitata.

**Art. 4**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 18 settembre 2012

Il presidente: Hans Altherr  
Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 20 settembre 2012

Il presidente: Hansjörg Walter  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz